



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 30 ta' Marzu 2021
(OR. en)

7381/21

Fajl Interistituzzjonali:
2021/0086(NLE)

ECOFIN 285
UEM 59
FIN 226

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	29 ta' Marzu 2021
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2021) 163 final
Sugġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1352 li tagħti appoġġ temporanju skont ir-Regolament (UE) 2020/672 lir-Repubblika ta' Malta biex jittaffew ir-riskji ta' qgħad fl-emergenza wara t-tifqigħa tal-COVID-19

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2021) 163 final.

Mehmuz: COM(2021) 163 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 29.3.2021
COM(2021) 163 final

2021/0086 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

**li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1352 li tagħti appoġġ
temporanju skont ir-Regolament (UE) 2020/672 lir-Repubblika ta' Malta biex jittaffew
ir-riskji ta' qghad fl-emergenza wara t-tifqigha tal-COVID-19**

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet għall-proposta u l-oġettivi tagħha

Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/672 ("ir-Regolament SURE") jistabbilixxi l-qafas legali għall-ghoti ta' assistenza finanzjarja tal-Unjoni lill-Istati Membri, li qed jesperjenzaw tfixkil ekonomiku sever ikkawżat mit-tifqigha tal-COVID-19, jew huma mhedda serjament minn taqlib bħal dan. L-appoġġ bis-saħħa ta' SURE jiswa għall-finanzjament, primarjament, ta' skemi ta' xogħol b'hinijiet iqsar jew miżuri simili mmirati biex jipproteġu l-impjegati u dawk li jaħdmu għal rashom u b'hekk inaqqsu l-inċidenza tal-qgħad u t-telf tad-dhul, kif ukoll għall-finanzjament, bħala aċċellari, ta' xi miżuri relatati mas-saħħa, b'mod partikolari fil-post tax-xogħol.

Fil-25 ta' Settembru 2020, il-Kunsill ta' assistenza finanzjarja lil Malta bil-ghan li tissupplimenta l-isforzi nazzjonali tagħha biex tittratta l-impatt tat-tifqigha tal-COVID-19 u tirreagixxi għall-konsegwenzi soċjoekonomiċi tat-tifqigha għall-ħaddiema u għal dawk li jaħdmu għal rashom.

Fl-10 ta' Marzu 2021, Malta ppreżentat talba ġdida għal assistenza finanzjarja mill-Unjoni skont ir-Regolament SURE.

F'konformità mal-Artikolu 6(2) tar-Regolament SURE, il-Kummissjoni kkonsultat mal-awtoritajiet Maltin biex tivverifika ż-żieda f'daqqa u severa fin-nefqa pubblika effettiva u dik ppjanata direttament marbuta mal-miżuri dwar is-suq tax-xogħol ta' Malta u kkawżati mill-pandemija tal-COVID-19. B'mod partikolari, in-nefqa miżjuda li għaliha qed tintalab assistenza finanzjarja addizzjonali tappartjeni għall-miżura eżistenti msemmija fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2020/1352:

- (a) suppliment għall-pagi minhabba l-COVID-19 li jkun ikopri l-impjegati u individwi li jaħdmu għal rashom, biex jiġi ttrattat it-tfixkil ikkawżat mill-pandemija. Bejn Marzu sa Ġunju 2020, impjegati full-time li jaħdmu fis-setturi l-aktar milquta mill-kriżi, elenkati fl-Anness A, kienu eliġibbli għal appoġġ tal-pagi ta' EUR 800 fix-xahar (EUR 500 fix-xahar għal impjegati part-time). Fis-setturi inqas affettwati elenkati fl-Anness B, l-impjegati full-time setgħu jirċievu EUR 160 fix-xahar (EUR 100 fix-xahar fil-każ ta' impjegati part-time). F'Lulju 2020 il-lista tas-setturi inkluzi fiż-żewġ annexi giet riveduta. Setturi li qabel kienu appoġġati permezz tal-iskema iżda mhux inkluzi fl-Annessi A jew B aġġornati ġew meġġuna b'suppliment għall-pagi ta' EUR 600 għall-impjegati full-time. L-iskema li tinkludi dawn il-kundizzjonijiet giet estiża sa tmiem l-2020. Minn Jannar 2021, id-daqs tas-suppliment għall-pagi jirrifletti tnaqqis fil-bejgħ fuq sitt xhur bejn Marzu u Ottubru 2019 meta mqabbel mal-fatturat iddikjarat fuq sitt xhur bejn Marzu u Ottubru 2020. Jekk ma jkun hemm l-ebda rekords tal-VAT disponibbli, is-suppliment għall-pagi jithallas fuq il-bażi tal-kriterji applikabbli fl-2020. L-iskema hija maħsuba biex tibqa' għaddejja sa tmiem l-2021. Fit-tieni nofs tal-2021, l-appoġġ jibqa' konformi mal-parametri stabbiliti għall-attivitajiet ta' akkomodazzjoni u ta' forniment tal-ikel. Għal attivitajiet eliġibbli ohra, dan se jonqos għal 66 % fit-tielet kwart tas-sena u mbagħad għal 33 % fl-aħħar kwart tas-sena. L-iskema tibqa' disponibbli biss għal dawk l-intrapriżi li kienu diġà eliġibbli għall-appoġġ taht l-iskema originali. Skont ir-regoli l-godda, l-iskema tkopri wkoll is-sostituzzjoni ta' impjegati (jiġifieri li tissostitwixxi lil dawk li volontarjament ikunu temmew l-impjieg tagħhom wara Ġunju 2020) sakemm ma

jinqabizx l-ghadd originali ta' impjegati fi tmiem Mejju 2020. Il-parti biss tan-nefqa pubblika relatata mal-impjegati li kienu kontinwament f'impjieg intalbet mill-awtoritajiet, bl-eskluzjoni tal-parti għal dawn l-impjegati ingaġġati godda.

Malta pprovdiet lill-Kummissjoni l-informazzjoni rilevanti.

Filwaqt li qieset l-evidenza disponibbli, il-Kummissjoni tipproponi lill-Kunsill biex jadotta Deċizzjoni ta' Implimentazzjoni sabiex tingħata assistenza finanzjarja lil Malta skont ir-Regolament SURE b'appoġġ għall-miżuri ta' hawn fuq.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika**

Il-proposta prezenti hija kompletament konsistenti mar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/672, li bis-saħħa tiegħu qed issir il-proposta.

Din il-proposta qed issir b'zieda ma' strument ieħor tad-dritt tal-Unjoni li jipprovdi appoġġ lill-Istati Membri f'każ ta' emerġenza, jiġifieri r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2012/2002 tal-11 ta' Novembru 2002 li jistabbilixxi l-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea (FSUE) ("ir-Regolament (KE) Nru 2012/2002"). Ir-Regolament (UE) 2020/461 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, li jemenda dan l-istrument biex jestendi l-kamp ta' applikazzjoni tiegħu biex ikopri emerġenzi kbar ta' saħħa pubblika u jiddefinixxi operazzjonijiet speċifiċi eliġibbli għall-finanzjament, ġie adottat fit-30 ta' Marzu.

- **Konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni**

Il-proposta hija parti minn firxa ta' miżuri żviluppati b'reazzjoni għall-pandemija attwali tal-COVID-19 bħall-"Inizjattiva ta' Investiment fir-Rispons għall-Coronavirus", u tikkomplementa strumenti oħra li jappoġġaw l-impjieg bħall-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi / InvestEU. Bl-użu ta' għoti u teħid b'self f'dan il-każ partikolari tat-tifqigħa tal-COVID-19 għall-appoġġ tal-Istati Membri, din il-proposta taġixxi bħala t-tieni linja ta' difiża biex jiġu ffinanzjati skemi ta' xogħol b'hinijiet iqsar u miżuri simili, biex jiġu protetti l-impjieg u b'hekk l-impjegati u l-persuni li jaħdmu għal rashom kontra r-riskju tal-qgħad.

2. **BAZI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ**

- **Baži ġuridika**

Il-baži ġuridika għal dan l-istrument hija r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/672.

- **Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

Il-proposta ssegwi talba tal-Istati Membri u turi solidarjetà Ewropea billi tipprovdi assistenza finanzjarja tal-Unjoni fil-forma ta' self temporanju lil Stat Membru affettwat mit-tifqigħa tal-COVID-19. Bħala t-tieni linja ta' difiża, tali assistenza finanzjarja tappoġġa ż-żieda fin-nefqa pubblika tal-gvern fuq baži temporanja fir-rigward tal-iskemi ta' xogħol b'hinijiet iqsar u miżuri simili biex tghinjom jipproteġu l-impjieg u b'hekk lill-impjegati u lill-persuni li jaħdmu għal rashom kontra r-riskju ta' qgħad u t-telf ta' introjtu.

Appoġġ bħal dan jgħin lill-popolazzjoni affettwata u jgħin biex itaffi l-impatt soċjali u ekonomiku dirett ikkawżat mill-kriżi attwali tal-COVID-19.

- **Proporzjonalità**

Il-proposta tosserva l-prinċipju tal-proporzjonalità. Ma tmurx lil hinn minn dak li hu meħtieġ biex jinkisbu l-ghanijiet tal-istrument.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Minhabba l-urgenza biex tithejja l-proposta u biex tkun tista' tiġi adottata fil-hin mill-Kunsill, ma setgħetx titwettaq konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Minhabba n-natura urgenti tal-proposta, ma saret l-ebda valutazzjoni tal-impatt.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Jenħtieġ li l-Kummissjoni tkun tista' tikkuntratta self fis-swieq finanzjarji bil-għan li tisilfu lill-Istat Membru li jkun qed jitlob assistenza finanzjarja permezz tal-istrument SURE.

Minbarra l-provvediment tal-garanziji tal-Istati Membri, jiddaħħlu salvagwardji oħra fil-qafas sabiex tiġi żgurata s-solidità finanzjarja tal-iskema:

- Approċċ rigoruż u konservattiv għall-ġestjoni finanzjarja;
- kostruzzjoni tal-portafoll ta' self li jllimita r-riskju ta' konċentrazzjoni, skopertura annwali u skopertura eċċessiva għal Stati Membri individwali, filwaqt li jiġu żgurati riżorsi suffiċjenti li jistgħu jingħataw lill-Istati Membri li huma l-aktar fil-bżonn; kif ukoll
- possibbiltajiet ta' riportament tad-dejn.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1352 li tagħti appoġġ temporanju skont ir-Regolament (UE) 2020/672 lir-Repubblika ta' Malta biex jittaffew ir-riskji ta' qgħad fl-emergenza wara t-tifqigha tal-COVID-19

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/672 tad-19 ta' Mejju 2020 dwar l-istabbiliment ta' Strument Ewropew għal appoġġ temporanju biex jittaffew ir-riskji ta' qgħad f'emergenza (SURE) wara t-tifqigha tal-COVID-19¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 6(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fil-25 ta' Settembru 2020, il-Kunsill ta' assistenza finanzjarja lil Malta fil-forma ta' self li jammonta għal massimu ta' EUR 243 632 000 b'maturità medja massima ta' 15-il sena, wara t-talba minn Malta tas-7 ta' Awwissu 2020, bil-ħsieb li tikkomplementa l-isforzi nazzjonali tagħha biex tindirizza l-impatt tat-tifqigha tal-COVID-19 u twieġeb għall-konsegwenzi soċjoekonomiċi tat-tifqigha għall-ħaddiema u għall-persuni li jaħdmu għal rashom.
- (2) Is-self kien biex jiġu ffinanzjati l-iskemi ta' xogħol b'hinijiet iqsar u miżuri simili adottati minn Malta, kif imsemmi fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2020/1352².
- (3) It-tifqigha tal-COVID-19 għadha qed tipparalizzza parti sostanzjali tal-forza tax-xogħol f'Malta. Dan wassal għal zieda f'daqqa u severa fin-nefqa pubblika minn Malta fir-rigward tal-miżuri msemija fl-Artikolu 3(a) tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1352.
- (4) It-tifqigha tal-COVID-19 u l-miżuri straordinarji implimentati minn Malta fl-2020 u l-2021 biex titrazzan it-tifqigha u l-impatt tagħha kemm soċjoekonomiku kif ukoll dak marbut mas-saħħa qed ikollhom u mistennija li jibqa' jkollhom impatt qawwi fuq il-finanzi pubbliċi. Skont it-tbassir tal-Harifa 2020 tal-Kummissjoni, Malta kienet mistennija li jkollha defiċit u dejn tal-amministrazzjoni pubblika ta' 9,4 % u 55,2 % tal-prodott domestiku gross (PDG) rispettivament sa tmiem l-2020. Fl-2021, id-defiċit tal-amministrazzjoni pubblika ta' Malta huwa mbassar li jonqos għal 6,3 % filwaqt li d-dejn huwa mbassar li jiżdied għal 60,0 % tal-PDG. Skont it-tbassir proviżorja tax-

¹ ĠU L 159, 20.5.2020, p. 1.

² Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2020/1352 tal-25 ta' Settembru 2020 li tagħti appoġġ temporanju skont ir-Regolament (UE) 2020/672 lir-Repubblika ta' Malta biex jittaffew ir-riskji ta' qgħad fl-emergenza wara t-tifqigha tal-COVID-19, ĠU L 314, 29.09.2020, p. 42.

xitwa 2021 tal-Kummissjoni, il-PDG ta' Malta huwa projettat li jkun żdied b'4,5 % fl-2021.

- (5) Fl-10 ta' Marzu 2021, Malta talbet assistenza finanzjarja ulterjuri mill-Unjoni f'ammont ta' EUR 177 185 000 bil-ħsieb li tkompli tikkomplementa l-isforzi nazzjonali tagħha li wettqet fl-2020 u l-2021 biex tittratta l-impatt tat-tifqigha tal-COVID-19 u tirreagixxi għall-konsegwenzi soċjoekonomiċi tat-tifqigha għall-ħaddiema u għal dawk li jaħdmu għal rashom. B'mod partikolari tikkonċerna l-miżuri stabbiliti fil-premessa 6.
- (6) L-“Att dwar l-Intrapriża ta' Malta (Kap. 463 tal-Liġijiet ta' Malta)” / “Malta Enterprise Act (Cap. 463 of the Laws of Malta)” u l-“Avviż tal-Gvern Nru 389 tat-13 ta' April 2020” / “Government Notice No. 389 of 13 April 2020”, imsemmija fl-Artikolu 3(a) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1352, introduċew suppliment għall-pagi tal-COVID-19, li jkopri lill-impjegati u lil dawk li jaħdmu għal rashom, biex jiġi indirizzat it-tfixkil ikkawżat mill-pandemija. Bejn Marzu sa Ġunju 2020, impjegati li jaħdmu fis-setturi l-aktar milquta mill-kriżi, elenkati fl-Anness A, u msemmija fil-Avviż tal-Gvern kienu eliġibbli għal għajjnuna fuq il-paga ta' EUR 800 fix-xahar għal impjegati full-time. F'setturi inqas affettwati elenkati fl-Anness B, imsemmija fil-Avviż tal-Gvern, l-impjegati full-time kienu jistgħu jirċievu EUR 160 fix-xahar. Kien hemm ukoll appoġġ għall-impjegati part-time b'ammont aktar baxx. F'Lulju 2020 il-lista tas-setturi inkluzi fiż-żewġ annessi giet riveduta. Setturi li qabel kienu appoġġati permezz tal-iskema iżda mhux inkluzi fl-Anness A jew l-Anness B aġġornati ġew meġhuna b'suppliment għall-pagi ta' EUR 600 għall-impjegati full-time. L-iskema li tinkludi dawn il-kundizzjonijiet giet estiza sa tmiem l-2020. Minn Jannar 2021, id-daqs tas-suppliment għall-pagi jirrifletti tnaqqis fil-bejgħ fuq sitt xhur bejn Marzu u Ottubru 2019 meta mqabbel mal-fatturat iddikjarat fuq sitt xhur bejn Marzu u Ottubru 2020. Jekk ma jkun hemm l-ebda rekords tal-VAT disponibbli, is-suppliment għall-pagi jithallas fuq il-bażi tal-kriterji applikabbli fl-2020. L-iskema hija maħsuba biex tibqa' għaddejja sa tmiem l-2021. Fit-tieni nofs tal-2021, l-appoġġ jibqa' konformi mal-parametri stabbiliti għall-attivitajiet ta' akkomodazzjoni u ta' forniment tal-ikel. Għal attivitajiet eliġibbli ohra, dan jonqos għal 66 % fit-tielet kwart tas-sena u mbagħad għal 33 % fl-aħħar kwart tas-sena. L-iskema tibqa' disponibbli biss għal dawk is-suġġetti li kienu diġà eliġibbli għall-appoġġ taht l-iskema oriġinali. Bħalissa, hija applikata fil-prattika mill-“Malta Enterprise” u tiġi speċifikata f'Avviż tal-Gvern li għad irid jinhareġ. Skont ir-regoli l-ġodda, l-iskema tkopri wkoll is-sostituzzjoni ta' impjegati (jiġifieri li tissostitwixxi lil dawk li volontarjament ikunu temmew l-impjieg tagħhom wara Ġunju 2020) sakemm ma jinqabizx l-għadd oriġinali ta' impjegati fi tmiem Mejju 2020. Il-parti biss tan-nefqa pubblika relatata mal-impjegati li kienu kontinwament f'impjieg intalbet mill-awtoritajiet u eskluża l-parti għal dawn l-impjegati ingaġġati ġodda.
- (7) Malta tissodisfa l-kundizzjonijiet biex tkun tista' titlob assistenza finanzjarja stabbiliti fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2020/672. Malta pprovdiet lill-Kummissjoni evidenza xierqa li n-nefqa pubblika attwali u ppjanata żdiedet b'EUR 427 961 805 mill-1 ta' Frar 2020 minħabba l-miżuri nazzjonali li ttiehdu biex jiġu ttrattati l-effetti soċjoekonomiċi tat-tifqigha tal-COVID-19. Dan jikkostitwixxi zieda f'daqqa u severa minħabba li huwa direttament relatat mal-estensjoni ta' miżuri nazzjonali eżistenti dwar l-impjieg simili għal skema ta' xogħol b'ħinijiet iqsar li tkopri proporzjon sinifikanti ta' impriżi u tal-forza tax-xogħol f'Malta. Malta ffinanzjat EUR 7 144 805 tal-ammont miżjud fin-nefqa pubblika permezz tal-fondi tagħha stess.

- (8) Il-Kummissjoni kkonsultat lil Malta u vverifikat iż-żieda f'daqqa u severa fin-nefqa pubblika attwali u ppjanata direttament relatata ma' mizura simili għal skema ta' xogħol b'hinijiet iqsar kif issir referenza fit-talba tal-10 ta' Marzu 2021, skont l-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2020/672.
- (9) Għalhekk, jenhtieg li tinghata assistenza finanzjarja bil-ghan li Malta tigi meghjuna tittratta l-effetti soċjoekonomiċi tat-taqlib ekonomiku gravi kkawżat mit-tifqigha tal-COVID-19. Jenhtieg li l-Kummissjoni tiehu d-deċiżjonijiet rigward il-maturitajiet, il-qies u r-rilaxx tal-hlasijiet parzjali u tas-segmenti f'kooperazzjoni mill-qrib mal-awtoritajiet nazzjonali.
- (10) Jenhtieg li Malta u l-Kummissjoni jqisu din id-Deċiżjoni fil-ftehim ta' self kif issir referenza fl-Artikolu 8(2) tar-Regolament (UE) 2020/672.
- (11) Jenhtieg li din id-Deċiżjoni tkun minghajr preġudizzju għall-eżitu ta' kull proċedura relatata ma' distorsjonijiet tal-operat tas-suq intern li tista' titwettaq, b'mod partikolari skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat. Din ma twarrabx l-obbligu li l-Istati Membri jinnotifikaw każijiet ta' għajjnuna potenzjali mill-Istat lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 108 tat-Trattat.
- (12) Jenhtieg li Malta tinforma lill-Kummissjoni fuq bażi regolari dwar l-implimentazzjoni tan-nefqa pubblika ppjanata, sabiex il-Kummissjoni tkun tista' tivvaluta l-punt sa fejn Malta tkun implimentat din in-nefqa.
- (13) Id-deċiżjoni li tinghata assistenza finanzjarja ttiehdet b'kunsiderazzjoni tal-htigijiet eżistenti u dawk mistennija ta' Malta, kif ukoll tat-talbiet għal assistenza finanzjarja skont ir-Regolament (UE) 2020/672 diġà ppreżentati jew ippjanati li jigu ppreżentati minn Stati Membri oħra, filwaqt li jigu applikati l-prinċipji ta' trattament ugwali, solidarjetà, proporzjonalità u trasparenza,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1352 hija emendata kif ġej:

- (1) L-Artikolu 2 huwa emendat kif ġej:
 - (a) il-paragrafu 1 jinbidel bis-segwenti:

“1. L-Unjoni għandha tqiegħed għad-dispożizzjoni ta' Malta self li jammonta għal massimu ta' EUR 420 817 000. Is-self għandu jkollu maturità medja massima ta' 15-il sena.”;
 - (b) il-paragrafu 4 jinbidel bis-segwenti:

“4. L-ewwel hlas parzjali għandu jigi rilaxxat soġġett għad-dhul fis-seħh tal-ftehim tas-self previst fl-Artikolu 8(2) tar-Regolament (UE) 2020/672. Kull pagament ulterjuri għandu jigi rilaxxat skont it-termini ta' ftehim ta' self bhal dan jew, fejn rilevanti, ikun soġġett għad-dhul fis-seħh ta' *addendum* għal dan tal-aħhar, jew ftehim ta' self emendat konkluż bejn Malta u l-Kummissjoni.”;
- (2) L-Artikolu 3 jinbidel bis-segwenti:

“Artikolu 3

Malta tista' tiffinanzja l-miżuri li ġejjin:

- (a) is-suppliment tal-paga COVID-19, kif previst fl-“Att dwar l-Intrapriża ta' Malta (Kap. 463 tal-Liġijiet ta' Malta)” / “Malta Enterprise Act (Cap. 463 of the Laws of Malta)” u l-“Avviż tal-Gvern Nru 389 tat-13 ta' April 2020” / “Government Notice No. 389 of 13 April 2020”, kif estiżi u emendati fl-2020 u l-2021;
- (b) il-benefiċċju ta' diżabbiltà COVID-19, kif previst fl-“Avviż tal-Gvern Nru 331 tal-25 ta' Marzu 2020” / “Government Notice No. 331 of 25 March 2020”;
- (c) il-benefiċċju COVID-19 għall-ġenituri, kif previst fl-“Avviż tal-Gvern Nru 330 tal-25 ta' Marzu 2020” / “Government Notice No. 330 of 25 March 2020”;
- (d) il-benefiċċju mediku COVID-19, kif previst fl-“Avviż tal-Gvern Nru 353 tat-30 ta' Marzu 2020” / “Government Notice No. 353 of 30 March 2020”;

(3) L-Artikolu 4 jinbidel bis-segwenti:

“Artikolu 4

- 1. Malta għandha tinforma lill-Kummissjoni sat-30 ta' Marzu 2021, u kull sitt xhur wara l-implimentazzjoni tan-nefqa pubblika ppjanata sakemm dik in-nefqa pubblika ppjanata tkun ġiet implimentata b'mod sħiħ.
- 2. Jekk il-miżuri msemmija fl-Artikolu 3 ikunu bbażati fuq nefqa pubblika ppjanata u jkunu ġew soġġetti għal Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1352, Malta għandha tinforma lill-Kummissjoni fi żmien sitt (6) xhur mid-data tal-adozzjoni ta' dik id-deċiżjoni, u kull sitt (6) xhur minn hemm 'il quddiem dwar l-implimentazzjoni tan-nefqa pubblika ppjanata sakemm dik in-nefqa pubblika ppjanata tkun ġiet implimentata bis-sħiħ.”.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Repubblika ta' Malta.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill
Il-President*